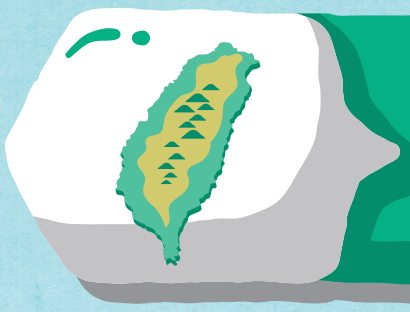


雙十節

Shuāngshíjié

The Double Tenth Day

十月十號是中華民國臺灣的國慶日[1]，也叫雙十節[2]。這一天，大家可以參加[3]很多活動[4]，早上有升旗典禮[5]和遊行[6]，晚上可以看美麗[7]的煙火[8]。因為是國慶日，所以大家都放假[9]，不上班，也不上課，一起慶祝[10]這個重要的日子。



1 國慶日 *guóqìngrì* | National Day

2 雙十節 *Shuāngshíjié* | Double Tenth Day

3 參加 *cānjiā* | to take part in

4 活動 *huódòng* | activity

5 升旗典禮 *shēngqí diǎnlǐ* | flag-raising ceremony

6 遊行 *yóuxíng* | parade

7 美麗的 *měilì de* | beautiful

8 煙火 *yānhuǒ* | fireworks

9 上班 *shàngbān* | to go to work

10 慶祝 *qìngzhù* | to celebrate

拼音課文 Text in Pinyin

Shí yuè shí hào shì Zhōnghuá Mínguó Táiwān de guóqìngrì, yě jiào Shuāngshíjié. Zhè yì tiān, dàjiā kěyǐ cānjiā hěn duō huódòng, zǎoshang yǒu shēngqí diǎnlǐ hé yóuxíng, wǎnshàng kěyǐ kàn měilì de yānhuǒ. Yīnwèi shì guóqìngrì, suǒyǐ dàjiā dōu fàngjià, bù shàngbān, yě bù shàngkè, yìqǐ qìngzhù zhège zhòngyào de rìzi.

英文課文 Text in English

October 10 is the National Day of the R.O.C. (Taiwan), also known as Double Tenth Day. On this day, people can take part in many activities. In the morning, there is a flag-raising ceremony and a parade, and in the evening, people can watch beautiful fireworks. Because it is National Day, everyone has the day off. People do not go to work or school, and celebrate this important day together.

實用句子 Useful Sentences

1 十月十號是中華民國臺灣的國慶日。
Shí yuè shí hào shì Zhōnghuá Mínguó Táiwān de guóqìngrì.
October 10 is the National Day of the R.O.C. (Taiwan).



2 因為是國慶日，所以大家都放假。
Yīnwèi shì guóqìngrì, dàjiā dōu fàngjià.
Because it is National Day, everyone has the day off.

3 今天是我的生日，我們一起慶祝吧！
Jīntiān shì wǒ de shēngrì, wǒmen yìqǐ qìngzhù ba!
Today is my birthday. Let's celebrate together!



討論 Discussion

1 臺灣的國慶日是幾月幾號？那天臺灣有什麼活動？
When is Taiwan's National Day? What activities are held in Taiwan on that day?

2 你的國家國慶日是幾月幾號？大家會做什麼？
When is your country's National Day? What do people do on that day?

任務 Tasks

1 請兩人一組看臺灣國慶日的圖片，找出升旗典禮、遊行和煙火，並用華語說一說你看到了什麼。

Work in pairs. Look at the pictures of Taiwan's National Day, identify the flag-raising ceremony, parade, and fireworks, and describe what you see in Mandarin.



2 請跟同學分享你國家的一個重要節日。說一說是哪一天、大家會做什麼。

Share an important holiday from your country with a classmate. Tell them when it is and what people do.

延伸學習 Further Learning

- Taiwan's National Day (TCML)
- National Day Celebrations Show Off Taiwan's Top Athletes, Indigenous Cultures (TaiwanPlus)
- Firework Display Closes Out National Day Celebrations (TaiwanPlus)
- 113th National Day of the Republic of China (Taiwan) (TaiwanPlus News)